



MANTA

MINOS PRO
KARAOKE POWER AUDIO SET 2.0
SPK1204X800D



NAVODILA ZA UPORABO

SI-SPK1204X800D

VARNOSTNA NAVODILA

1. Pred uporabo izdelka preberite navodila, ki so priložena izdelku.
2. Pozorno preberite vsa opozorila.
3. Prosimo, natančno upoštevajte vsa navodila.
4. Naprave ne uporabljajte v bližini vode, na zelo prašnih mestih ali na mestih, ki so izpostavljena močnim tresljajem.
5. Napravo čistite samo s suho krpo.
6. Ne prekrivajte prezračevalnih odrtin naprave. Namestitvev je treba izvesti v skladu z navodili proizvajalca.
7. Zvočnik naj bo postavljen na ravno in ravno površino. Zvočnik, postavljen na nagnjeno površino, se lahko prevrne ali pade, kar povzroči poškodbo ali okvaro.
8. Zvočnika ne postavljajte v bližino virov toplote, kot so radiatorji, radiatorji, peči ali druge naprave (vključno z ojačevalniki), ki proizvajajo toploto.
9. Napajalni kabel zaščitite pred zvijanjem ali stiskanjem; to še posebej velja za priključne točke na vtič in okoli vtičnice iz naprave. Tako kot pri vseh električnih napravah napajalnih kablov ne popeljite pod preproge in nanje ne postavljajte težkih predmetov.
10. Uporabljajte samo dodatne naprave/dodatke, ki jih navede proizvajalec.
11. Napravo izklopite, če je nevihta ali če je dlje časa ne boste uporabljali. Ko izključujete napajalni kabel iz električne vtičnice, nikoli ne vlecite za kabel. Če zvočnika dlje časa ne nameravate uporabljati, izvlecite vtič iz električne vtičnice.
12. Vse servisne dejavnosti naj izvajajo usposobljeni serviserji. Servis je potreben, če je aparat kakor koli poškodovan, vključno z: poškodovanim napajalnim kablom ali vtičem; v napravo je prišla tekočina ali pa je na zvočnik padel predmet; naprava je bila izpostavljena dežju ali vlagi; naprava ne deluje pravilno ali pa je padla.
13. Zvočnik ima kolesa, na katerih se lahko premika. Na površini, kjer lahko zvočnik niha, ko ga premikate, držite ročaj z obema rokama in vodite zvočnik. Kolesa se lahko uporabljajo samo na ravnih površinah. Na neravnih površinah naj zvočnik dvigneta dve osebi z uporabo ročajev na zvočniku. Pri prenašanju zvočnika je potrebno pravilno postaviti roke, da preprečite poškodbe in/ali materialno škodo. Pred premikanjem zvočnika odklopite vse kable.
14. Tudi če zvočnika dlje časa ne uporabljate, morate baterijo popolnoma napolniti vsaj enkrat na 30 dni, da ohranite njeno delovanje.
15. Zvočnika ne uporabljajte in ne shranjujte pri zelo nizkih ali zelo visokih temperaturah (pod 5 °C in nad 35 °C). Če zvočnik uporabljate ali pustite pri temperaturah zunaj zgornjega območja, se lahko poškoduje.
16. Če vodo pride v napravo, jo takoj izključite iz vira izmeničnega toka in se posvetujte s pooblaščenim servisnim centrom.

POZOR

- Preverite, ali je vir napajanja pravilen.
 - Ne dotikajte se napajalnega kabla ali vtiča z mokrimi rokami, ko priklapljate ali odklapljate kabel.
 - Med odstranjevanjem vtiča držite vtičnico. Ne vlecite za kabel.
 - Preden priključite napajalni kabel na vir napajanja, se prepričajte, da je glavno stikalo v izklopljenem položaju, da preprečite poškodbe.
 - Poškodovan napajalni kabel predstavlja veliko nevarnost električnega udara ali požara; nikoli ne uporabljajte poškodovanega kabla.
 - Da preprečite poškodbe ali materialno škodo pri premikanju zvočnika, ga držite pravilno.
 - Bodite še posebej previdni pri premikanju zvočnika po nagnjenem terenu.
 - Ne premikajte zvočnika, če na njem nekdo sedi ali je na njem kaj.
 - Med prenašanjem zvočnika hranite otroke in dojenčke proč.
 - Naprava je zasnovana za uporabo z izmeničnim tokom 220-240 V, ~50/60 Hz, neposredno iz električnega omrežja. Priključitev na omrežno napetost, ki ni tista, za katero je izdelek (napajalnik) namenjen, lahko predstavlja nevarnost za varnost in požar ter lahko poškoduje napravo. Če imate kakršna koli vprašanja o napetostnih zahtevah za določen model ali napetostni vod na vašem območju, se posvetujte s svojim prodajalcem, preden napravo priključite v stensko vtičnico.
- Ne uporabljajte podaljškov**
- Ta izdelek (vključno z dodatki) vsebuje magnete, ki lahko motijo delovanje srčnih spodbujevalnikov ali drugih medicinskih naprav. Izdelka ne postavljajte v bližino ljudi, ki uporabljajo te medicinske pripomočke. Če uporabljate te medicinske pripomočke, se pred uporabo tega izdelka posvetujte z zdravnikom.
- Izdelka ne postavljajte v bližino medicinskih naprav.**

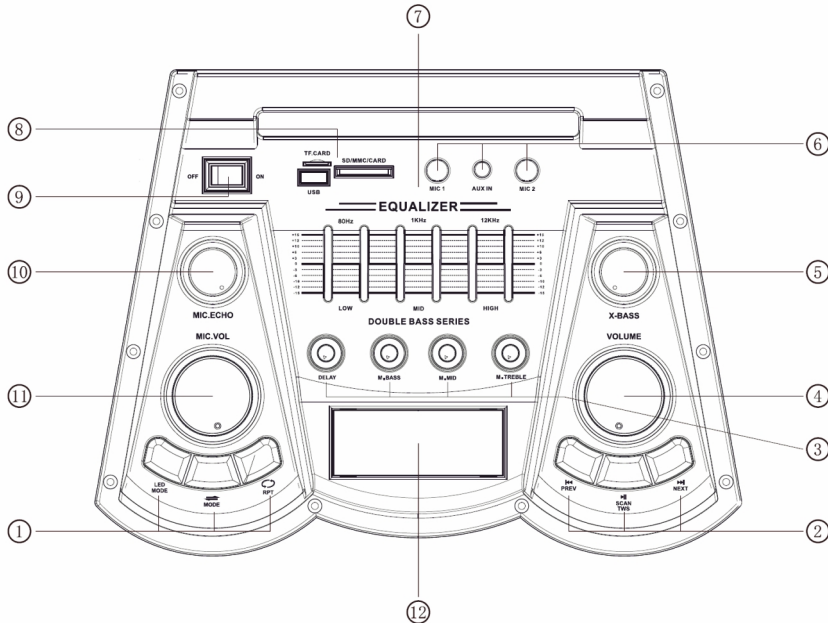
OPOZORILO NA EPILEPSIJO

Nekateri ljudje lahko zaradi utripajočih luči doživijo epileptične šoke.

SI-SPK1204X800D

Za pravilno uporabo naprave najprej natančno preberite navodila za uporabo. Vsebina priročnika se lahko spremeni brez predhodnega obvestila. Podjetje ne odgovarja za tipkarske napake v vsebini priročnika ali situacijah, ki so v njem vključene.

Opis funkcije:

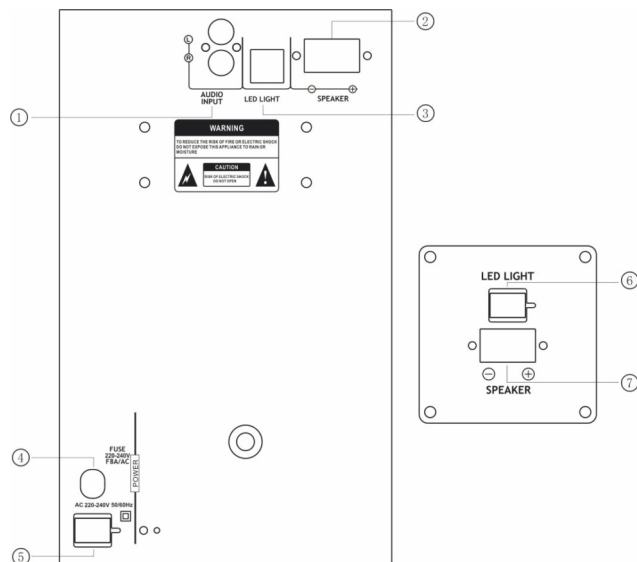


1. **LED MODE** – izbira načina osvetlitve ozadja
MODE – spremenite način zvočnikov
 - ponavljanje pesmi ali celotnega seznama predvajanja
2. **I ◀ ◀ PREV** - prejšnja skladba
▶▶ II SCAN - predvajanje/pavza
▶▶ I NEXT - naslednja pesem
3. **DELAY** – zakasnitev zvoka mikrofona
M.BASS – nadzor nizkih tonov mikrofona
M.MID – nadzor srednjih tonov mikrofona
M.TREBLE - nadzor visokih tonov mikrofona
4. **VOLUME** – nastavitev glasnosti zvočnika
5. **X-BASS** – nadzor ojačanja nizkih tonov X-BASS
6. **INPUTS** - MIC1/MIC2 – vtičnice za mikrofona in AUX
 IN – AUX priključek
7. **EQUALIZER** – barvni izenačevalnik zvoka
8. **USB/TF/SD** – USB/micro SD/SD priključek za predvajanje glasbe
9. **ON/OFF** – stikalo za vklop
10. **MIC. ECHO** – prilagoditev odmeva mikrofona
11. **MIC. VOL** – nastavitev glasnosti mikrofona
12. **LED zaslon**

Opomba: nekateri gumbi morda ne bodo veljali za vse načine.

SI-SPK1204X800D

ZADNJA PLOŠČA



1. **AUDIO VHOD** - RCA audio konektor
2. **SPEAKER** - priključna vtičnica za zvočnik
3. **LED LUČ** - priključna vtičnica za osvetlitev ozadja
4. **VAROVALKA** - varovalka 220-240V F8A/AC
5. **AC 220-240V 50/60Hz** - vtičnica
6. **LED LUČ** - priključna vtičnica za osvetlitev ozadja
7. **SPEAKER** - priključek za zvočnik

DALJINSKI



Stanje pripravljenosti

MODE - izbira načina

I ◀◀ - prejšnja skladba

▶▶ I - naslednja pesem

▶ II - predvajanje / premor

REPE - ponavljanje

STOP - zaustavitev predvajanja

VOL+ - poveča glasnost

VOL- - zmanjša glasnost

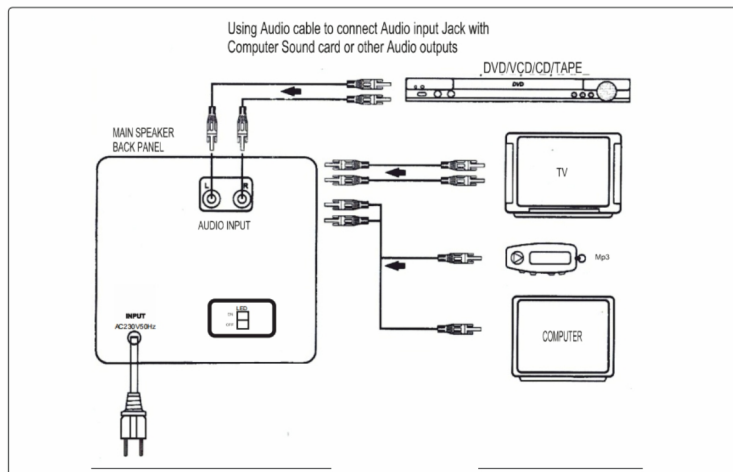
MUTE - utišanje

E/R - izenačevalnik zvoka

0-9 - izbira pesmi (v načinu predvajanja USB ali pomnilniške kartice)

SI-SPK1204X800D

HEMA PRIKLJUČITVE ZVOČNIKOV



OPIS FUNKCIJE

Vklopite zvočnik

1. Priključite kable zvočnikov in luči v skladu z navodili na zadnji plošči zvočnikov.
2. Nato vstavite napajalni kabel v zvočnik in vklopite stikalo za vklop
3. Funkcijske tipke prilagodite svojim osebnim zvočnim željam.

Bluetooth funkcija:

- Vklopite zvočnik in izberite način Bluetooth.
- Pritisnite **gumb MODE** na zvočniku ali daljinskem upravljalniku, da izberete način Bluetooth. Na zaslonu se prikaže beseda **MODRA**.
- Poiščite zvočnik z imenom "**MANTA MINOS PRO**" in ga izberite za povezavo.
- Ko je naprava povezana, bo MODRA beseda prenehala utripati in zaslišali boste zvočni signal. Vaša naprava bo prikazana kot povezana » **MANTA MINOS PRO**«.

Predvajanje glasbe s kartice USB/microSD:

- Vstavite pomnilniško kartico microSD/SD ali pogon USB v ustrezno režo za samodejno predvajanje datotek mp3.
- Pritisnite **▶ II** za premor ali predvajanje glasbe.
- Med predvajanjem glasbe pritisnite **I ◀◀ / ▶▶ I** za predvajanje prejšnje ali naslednje pesmi.
- microSD/ pomnilniška kartica SD/pogon USB je največ 32 GB

Pomembno: Da preprečite poškodbe naprave USB/microSD/SD, je ne odstranjujte med predvajanjem glasbe z nje.

Način AUX-IN:

- Z avdio kablom Jack priključite zunanje avdio naprave na vhod AUX-IN na zgornji plošči zvočnika. Kabel ni priložen v kompletu.
- Pritisnite **gumb MODE**, da izberete način LINE.
- Vklopite zunanjo napravo in začnite predvajati.
- V načinu AUX vse funkcije, potrebne za predvajanje glasbe, upravlja zunanja naprava.

LED osvetlitev ozadja:

- Na kratko pritisnite gumb LED MODE, da izberete glavni način osvetlitve.
- Dolgo pritisnite LED MODE, da izklopite osvetlitev ozadja.

SPK1204X800D

PL

Moc	800W maksymalna 4 x woofer 12"/tweeter
Odzwierciedlenie	MP3
Bluetooth	5.0
Gniazda	USB/SD/2xMIC/AUX
Funkcje	X-BASS Bluetooth Equalizer Radio FM Efekty świetlne Disco Efekt Echo
Pasmo przenoszenia	40Hz~20KHz
Czułość	93dB±3dB
Waga	29,00 kg prawa kolumna 25,00 kg lewa kolumna
Wymiary	281/384x384x1091mm
Zasilanie	220~240V, 50~60Hz
W zestawie	Pilot zdalnego sterowania, mikrofon bezprzewodowy, instrukcja, karta gwarancyjna

HR

Ugrađeni zvučnici	800W maksimalna snaga 4 x woofer 12"/tweeter
format reprodukcije	MP3
Bluetooth	5.0
Utor	USB/SD/2xMIC/AUX
Funkcije	X-BASS Bluetooth Equalizer FM radio prijemnik Disko-svjetlosni efekti Echo efekt
Raspon frekvencija	40Hz~20KHz
Osetljivost	93dB±3dB
Masa	29,00 kg desni stup 25,00 kg lijevi stup
Dimenzije	281/384x384x1091mm
Napajanje	220~240V, 50~60Hz
Set	Daljinski upravljač, bežični mikrofon, priručnik, jamstveni list

IT

Potenza d'uscita	800W potenza massima 4 x woofer 12"/tweeter
Riproduzione	MP3
Bluetooth	5.0
Connettività	USB/SD/2xMIC/AUX
Caratteristiche:	X-BASS Bluetooth Equalizer FM Radio Effetti di luce da discoteca Effetto eco
Risposta in frequenza	40Hz~20KHz
Sensibilità	93dB±3dB
Peso	Colonna destra da 29,00 kg Colonna sinistra da 25,00 kg
Dimensioni	281/384x384x1091mm
Tensione di rete	220~240V, 50~60Hz
Set	Telecomando, microfono senza fili, manuale, certificato di garanzia

EN

Power output	800W peak 4 x woofer 12"/tweeter
Playback	MP3
Bluetooth	5.0
Connectivity	USB/SD/2xMIC/AUX
Functions	X-BASS Bluetooth Equalizer FM Radio Disco LED light effects Echo effect
Frequency response	40Hz~20KHz
Sensitivity	93dB±3dB
Weight	29,00 kg right speaker 25,00 kg left speaker
Dimensions	281/384x384x1091mm
Power supply	220~240V, 50~60Hz
Set contains	Remote control, wireless microphone, manual, warranty card

FR

Power	800W puissance maximale 4 x woofer 12"/tweeter
Formats de musique	MP3
Bluetooth	5.0
Connectique	USB/SD/2xMIC/AUX
Fonctions	X-BASS Bluetooth Equalizer FM Radio Effets lumineux Disco LED Effet écho
Classe étarche	40Hz~20KHz
Fréquence de réponse	93dB±3dB
Balance	29,00 kg colonne de droite 25,00 kg colonne de gauche
Dimensions	281/384x384x1091mm
Source de courant	220~240V, 50~60Hz
L'ensemble contient	Télécommande, microphone sans fil, manuel, carte de garantie

LV

laudas izvade	800W maksimālā skaļrūpa 4 x woofer 12"/tweeter
Atskaņošana	MP3
Bluetooth	5.0
Saņemojamība	USB/SD/2xMIC/AUX
Funkcijas	X-BASS Bluetooth Ekvalaizers FM radio Disko LED gaismas efekti Atbalsis efekts
Frekvences reakcija	40Hz~20KHz
Jutlīgums	93dB±3dB
Svars	27,00 kg labais skaļrunis 25,00 kg kreisais skaļrunis
Izmēri	281/384x384x1091mm
Strāvas padeve	220~240V, 50~60Hz
Komplektā ietilpst	Tālvadības pults, bezvadu mikrofonu, rokasgrāmata, garantijas karte

SI

Moč	800W največja moč 4 x woofer 12"/tweeter
Format predvajanja	MP3
Bluetooth	5.0
Priključki	USB/SD/2xMIC/AUX
Dodatna funkcija	X-BASS Bluetooth Equalizer / Izenačevalnik FM Radio Disco LED osvetlitev ECHO učinek odmevanja
Frekvenčni razpon	40Hz~20KHz
Občutljivost	93dB±3dB
Teža	29,00 kg desni del 25,00 kg levi del
Dimenzije	281/384x384x1091mm
Napajanje	220~240V, 50~60Hz
V kompletu	Daljšinski upravljalnik, brezžični mikrofon, navodila za uporabo, garancijski list

LT

Galia	800W maksimali garsiakalbio 4 x woofer 12"/tweeter
Atkūrimas	MP3
Bluetooth	5.0
Ryšys	USB/SD/2xMIC/AUX
Funkcijos	X-BASS Bluetooth Ekvalaizeris FM radijas Disco šviesos efektai Auto efektas
Dabūio atskakas	40Hz~20KHz
Jautrumas	93dB±3dB
Svoris	27,00 kg dešinysis garsiakablis 25,00 kg kairysis garsiakablis
Matmenys	281/384x384x1091mm
Maitinimas	220~240V, 50~60Hz
Rinkinyje yra	Nuotolinio valdymo pultas, be laidu mikrofonas, instrukcija, garantinis talonas



MANTA S.A. niniejszym oświadcza, że urządzenie SPK1204X800D MINOS PRO jest zgodne z dyrektywami RED 2014/53/EU, ROHS 2011/65/EU. Pełny tekst deklaracji zgodności dostępny jest pod adresem www.manta.com.pl

MANTA S.A. hereby declares that appliance SPK1204X800D MINOS PRO is compliant with Directives RED 2014/53/EU, ROHS 2011/65/EU. The full the EU declaration of conformity is available the following website: www.manta.com.pl

INFOLINIA SERWISOWA

tel: +48 22 123 96 60 lub e-mail: serwis@manta.com.pl
od poniedziałku do piątku w godz. 9:00-17:00

Producent zastrzega sobie możliwość wprowadzenia zmian w specyfikację produktu bez uprzedzenia.

SERVICE INFOLINE

tel: +48 22 123 96 60 or e-mail: serwis@manta.com.pl
from Monday to Friday, 9:00-17:00

The manufacturer reserves the right to make changes to product specifications without notice.

Uwaga!

Konstrukcja produktu i parametry techniczne mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia. Dotyczy to przede wszystkim parametrów technicznych, oprogramowania, zdjęć oraz podręcznika użytkownika. Niniejszy podręcznik użytkownika służy ogólnej orientacji dotyczącej obsługi produktu. Producent i dystrybutor nie ponoszą żadnej odpowiedzialności tytułem odszkodowania za jakiegokolwiek nieścisłości wynikające z błędów w opisach występujących w niniejszej instrukcji użytkownika.



Usuwanie zużytych baterii i zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (obowiązujące w krajach Unii Europejskiej i w pozostałych krajach mających własne systemy zbiórki)

Urządzenie oznaczone jest symbolem przekreślonego kontenera na odpady, zgodnie z Dyrektywa Europejska 2012/19/UE oraz polska Ustawa z dnia 11 września 2015 r. (Dz. U. 2015 poz. 1688) o zużytym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym (Waste Electrical and Electronic Equipment – WEEE). Produktów oznaczonych tym symbolem po upływie okresu użytkowania nie należy utylizować lub wyrzucać wraz z innymi odpadami z gospodarstwa domowego. Użytkownik ma obowiązek pozbywać się zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, dostarczając go do wyznaczonego punktu, w którym takie niebezpieczne odpady poddawane są procesowi recyklingu.

Gromadzenie tego typu odpadów w wydzielonych miejscach oraz właściwy proces ich odzyskiwania przyczyniają się do ochrony zasobów naturalnych. Prawidłowy recykling zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego ma korzystny wpływ na zdrowie i otoczenie człowieka. W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska pozbycia się zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego użytkownik powinien skontaktować się z odpowiednim organem władz lokalnych, z punktem zbiórki odpadów lub z punktem sprzedaży, w którym kupił sprzęt.



Made in P.R.C.
FOR Manta S.A.